

FLEURS! POUR TOUTES OCCASIONS: - Mariages - Banquets - Anniversaires - Naissances - Deuils RODRIGUE Fleuriste Tél. 98 LAC-MEGANTIC

REDACTION ET ADMINISTRATION A LAC-MEGANTIC

L'ÉCHO de FRONTENAC

LETRAGE

tous genres SERVICE RAPIDE

Michel CHARBONNIER Tél. 541-J Lac-Mégantic

30e année, No 45

Autorisé commé envoi postal de la 2ième classe Ministère des Postes Ottawa

Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, jeudi, 1er octobre, 1959

Organe de la Ville de Lac-Mégantic et de la région

Ls-Philippe POULIN, directeur

EXTERNAT CLASSIQUE

Comme par les années passées l'Externat Classique lance sa souscription annuelle. Elle débute par une quête dans les églises paroissiales de la ville. Les fonds recueillis à date lui ont permis de se développer. Plusieurs élèves de familles pauvres de Lac-Mégantic et de la région ont pu commencer des études, qu'ils n'auraient pu entreprendre sans l'Externat. A mesure qu'il se développera, l'Externat pourra faire davantage. Avant sa fondation, sauf cas exceptionnel, il n'y avait à vrai dire que les gens à l'aise qui pouvaient envoyer leurs enfants dans les Collèges Classiques. De beaux talents étaient nécessairement perdus. L'Externat a commencé à remédier à cette inégalité et déjà on peut affirmer que n'importe quel enfant pauvre de Lac-Mégantic peut poursuivre ses études classiques pendant au moins quatre ans ici. La deuxième partie du cours doit nécessairement se faire à l'extérieur. Pour cette fin, l'Externat recueille des fonds pour aider les élèves pauvres qui continuent leurs études à l'étranger. Avec le temps, si la générosité du public continue, il est évident que le cours classique se donnera au complet à Lac-Mégantic. Pour arriver à ce but, il nous faut nécessairement la collaboration du public par ses souscriptions. Les plus modestes montants sont reçus avec plaisir. L'argent recueilli est exclusivement destiné aux élèves pauvres. Une mensualité est exigée des parents qui peuvent la payer et elle est de beaucoup inférieure à celle qui est demandée par les Séminaires et les Collèges classiques. L'Externat a vécu assez longtemps pour prouver qu'il était viable et qu'il se développera, si le public continue de lui donner son appui. Gérard LACOURCIERE, Président du Comité Protecteur

Madame Philibert Cliche reçoit une décoration bien méritée

Cet honneur réjaillit sur toute la section Frontenac de la Société Canadienne de la Croix-Rouge.

C'est un honneur mérité, plusieurs fois, même, que celui dont Mme Philibert Cliche, de notre ville, vient d'être l'objet. C'est un geste qui l'honore à juste titre que celui qui vient d'être posé de haut et qui pourtant, ne peut proclamer trop haut, les mérites de celle qui a tant fait pour tant d'oeuvres, pour celle par exemple que nous voulons souligner ici cette semaine, en faisant écho à la réception donnée en l'honneur de Madame Cliche, par les dames du comité exécutif, section Frontenac, de la Croix-Rouge. Cette réception, elle avait lieu dans l'après-midi de jeudi, plus précisément à quatre heures au chalet de M. Paul-Emile Cliche, près de notre lac. M. Laurent Morin, directeur de sections, de Montréal, prenant la parole, déclara qu'il lui faisait grand plaisir, à l'occasion de son voyage à Lac-Mégantic, de venir présenter à Madame Philibert Cliche, la médaille de membre honoraire de la Société Canadienne de la Croix-Rouge. Les paroles de Monsieur Morin furent accueillies par des applaudissements prolongés. Le (suite à la page 4)

NOUVEAU COMITE C. DE C.



M. Wilfrid Bellefleur (à gauche du lecteur) et M. Rémi Lemoine (à droite) respectivement président et président-conjoint du nouveau comité formé chez les Chevaliers de Colomb du Conseil local 2043, en vue de multiplier les activités au sein de cet organisme de chez nous. Tous deux sont à l'oeuvre depuis le moment de leur nomination et ils ne veulent rien ménager pour que règne la plus grande activité sous le toit du conseil local des Chevaliers.

COOPERATION - SOCIABILITE LOYAUTÉ!

"Coopération, Sociabilité, Loyauté", telle est la devise à la fois simple et pleine d'un sens profond, qui vient d'être adoptée par le comité exécutif de la Commission des Sports et Loisirs de Lac-Mégantic. Les trois premières lettres des mots de cette devise forment le monogramme CSL, en même temps monogramme de l'association.

"Coopération". — Comment un organisme peut-il espérer vivre sans la coopération de chacun de ses membres? Qualité indispensable à tout être humain voulant réellement agir pour le bien de la communauté, la collaboration demeure une pierre fondamentale pour assurer la solidification de l'édifice énorme que veut ériger la CSL. La coopération, la collaboration des membres, l'entraide sincère et continue, voilà autant de synonymes qui assureront la continuité dans le travail et l'assurance d'un succès éclatant.

"Sociabilité". — Si la coopération permet aux membres d'un organisme de se "sentir les coudes", comment ce contact pourrait-il être supportable sans une forte dose de sociabilité? Cette deuxième qualité exprimée par la devise de la CSL aura pour effet heureux d'habituer les membres à travailler, à s'amuser et à se divertir dans une atmosphère de compréhension, d'entente et de joie.

"Loyauté". — Enfin, la dernière qualité explicitée par la devise de la CSL englobe un domaine bien vaste! En effet, être loyal dans les sports, dans les jeux, dans les activités récréatives forme le caractère, procure de bonnes habitudes et développe l'esprit chrétien. Basée à la fois sur la charité et la justice, la loyauté dirige sûrement cet esprit vers une véritable mentalité chrétienne.

"Coopération, sociabilité, loyauté", telle sera la devise de la Commission des Sports et Loisirs de notre ville. Devise pleine d'idéal, devise qui résume tout un programme, devise vers laquelle chaque membre voudra tendre. Félicitations pour ce choix merveilleux!

Gérard POULIN

Lac-Mégantic fait ses adieux à son chef de police

Ce n'est pas seulement un groupe de citoyens, amis, collègues et compagnons de travail qui étaient représentés jeudi soir dernier, vers neuf heures à l'hôtel Queen, pour souligner le départ de celui qui a dirigé notre département de la police et du feu durant trois années; ce n'est pas seulement un certain nombre de personnes qui voulaient le saluer, le remercier, et lui faire des souhaits, c'est toute une population qui représentait ce groupe d'hommes, de dames, de jeunes gens et de jeunes filles qui ont entouré M. Jean Ste-Marie et son épouse distinguée, l'autre soir à l'occasion de ce send-off bien réussi.

M. Barthélemy Durand agissait comme maître de cérémonie à cette réunion qui faisait salle comble, même si de nombreuses personnes qui, y ayant contribué, n'avaient pu s'y rendre. Prenant la parole, M. Durand déclare que c'est une manifestation de son estime et de son amitié pour le chef Ste-Marie, que la population de Lac-Mégantic, a voulu faire en organisant cette fête; qu'elle voulait souligner la valeur de l'excellent travail accompli par le chef depuis trois ans qu'il est de policier durant de nombreuses années, nouvelle que la lettre de démission du chef, publiée dans une dernière édition a confirmée; disons ensuite que c'est à l'occasion de ce départ prochain que toute une population a voulu contribuer à cette fête d'adieu qu'on lui a faite l'autre soir.

M. Durand déclare que c'est une manifestation de son estime et de son amitié pour le chef Ste-Marie, que la population de Lac-Mégantic, a voulu faire en organisant cette fête; qu'elle voulait souligner la valeur de l'excellent travail accompli par le chef depuis trois ans qu'il est de policier durant de nombreuses années, nouvelle que la lettre de démission du chef, publiée dans une dernière édition a confirmée; disons ensuite que c'est à l'occasion de ce départ prochain que toute une population a voulu contribuer à cette fête d'adieu qu'on lui a faite l'autre soir.

(suite à la page 3)

VOS BILLETS DE \$20.00 PEUVENT ETRE FAUX!

Oui, attention à vos billets de VINGT DOLLARS car ils peuvent aussi bien être contrefaits que ces fameux billets de DIX DOLLARS, dont certaines régions, la nôtre y comprise, ont signalé la circulation au cours du dernier été. Des nouvelles, nous parvenant d'Ontario en ces derniers temps nous ont appris par exemple que dans l'Est de cette province plusieurs personnes se sont fait tromper pour des sommes de vingt dollars... avec des faux billets! Ces billets seraient fabriqués sous des noms de banques américaines et ils seraient de la même fausse série qui a fait son apparition l'autopne dernier. On se souvient que le lot comprenait aussi de faux dix dollars américains. Au Canada, il n'existe pas de faux billets de vingt dollars, nous informé-t-on, seuls les dix dollars ont eu des imitations jusqu'ici. Mieux vaut prévenir que guérir, dit le dicton et c'est la raison pour laquelle, votre journal régional attire l'attention de ses lecteurs sur l'importance qu'il y a de bien surveiller les billets aux dénominations plus haut mentionnées, lorsque ces derniers nous sont remis par des inconnus particulièrement.

Des cours post-scolaires pour le brevet "B" à l'Ecole Normale de Lac-Mégantic

Le Principal de l'Ecole normale de Lac-Mégantic, M. l'abbé Elzéar Brouillard, annonce que le Département de l'Instruction publique a autorisé officiellement la direction de l'Ecole à organiser des cours post-scolaires en vue de l'obtention du brevet "B" d'enseignement. M. l'abbé Brouillard nous faisait part de l'avantage précieux qui était fourni aux institutrices et aux instituteurs de la région de perfectionner leurs connaissances de l'enseignement des matières au degré secondaire. Les cours débuteront dès le mois d'octobre prochain, et seront donnés à l'Ecole normale dont les locaux sont situés à l'Ecole N.-D. de la Visitation de notre ville. Les professeurs qui veulent (suite à la page 4)

SUR LE PONT D'AGNES

Les romans-fleuves radiophoniques ont repris leur cours.

Preuve que leurs auteurs ne sont pas à court de mots et qu'ils ne se laissent pas arrêter en cours de route.

Il n'y a pas de doute, ces journées de chaleur que l'été n'a pas voulu nous donner, l'automne, en arrivant chez nous, a bien voulu nous les remettre.

On prévoit un premier voyage de la terre au soleil pour 1962 et une première descente (suite à la page 4)

La semaine de tempérance

C'est la grande semaine de la tempérance qui passe! Comme nous l'annoncions dans notre dernière édition, un programme tout spécial a été préparé à cette occasion par nos cercles locaux Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc. Quels sont donc les événements que nous a apportés la journée d'ouverture de cette campagne de Tempérance plus précisément la journée de dimanche? En voici les grandes lignes: Disons d'abord qu'aux différentes messes, en l'église Ste-Agnès, M. l'abbé Fernand Larocelle, vicaire à Ste-Agnès et aumônier des Lacordaire, a prononcé le sermon de circonstance, a traité ce sujet important auquel tant de monde, à notre époque, donne son attention mais en core, accorde un appui, une coopération autour de lui en vue d'enrayer le fléau de l'alcoolisme, d'implanter la grande cause de la tempérance. Aux portes de nos églises, à (suite à la page 2)



L'ex-chef Jean Ste-Marie, (à gauche du lecteur) et son successeur le chef Raoul Perron (à droite du lecteur) de notre police municipale à qui revient une importante promotion. Le premier retourné à St-Hyacinthe, pour assumer la direction d'un nombreux et important corps de police, cependant que le second, le capitaine Raoul Perron, succède au chef Ste-Marie et devient chef du département de la police et du feu de Lac-Mégantic. A l'un et à l'autre vont nos félicitations et nos bons souhaits.

Grande Partie de Pommes!

DIMANCHE SOIR, LE 11 OCTOBRE, A 8 HEURES, — SALLE DES CHEVALIER DE COLOMB

ENTREE: GRATUITE MOYENNANT L'ACHAT DE 3 DOUZAINES DE POMMES AU PRIX DE \$1.00

au profit des oeuvres des Chevaliers de Colomb — on escompte sur une assistance des plus nombreuses! — allons revivre les plaisirs de ces amusements d'autrefois.

LE COMITE D'ORGANISATION

FERNAND COMPAGNAT intendant REMI LEMOINE assistant-intendant

EN FOULE

ARTHUR GIGUERE et JOS. PARADIS assistants-organisateurs

RIEN N'A ÉTÉ MENAGÉ POUR FAIRE DE CETTE ORGANISATION, UN VÉRITABLE SUCCÈS

L'ECHO DE FRONTENAC

Journal entièrement dévoué aux intérêts de la Ville de Lac-Mégantic et de la région.

Fondée en 1928

Publié à Lac-Mégantic



Directeur:
L. PHILIPPE POULIN
Rédaction et Administration:
9, Boulevard des Vétérans
LAC-MEGANTIC, Qué.

Tél.: 198

Prix de l'abonnement:

CANADA: 1 an \$2.50

ETATS-UNIS: \$3.00



Chronique Policière

ACCIDENTS: Deux accidents sont survenus au cours de la dernière semaine. Le premier est arrivé jeudi le 24 septembre, à 12 heures et 50 p.m., et c'est la rue Agnès qui en a été le théâtre. Un camion G. M. C., modèle 1953, propriété de M. Paul-Eugène Lapiere de Stornoway, circulait rue Agnès, de l'Ouest à l'Est et il est venu en collision, dans un tournant de la voie, en face du garage Armand Thivierge avec une automobile Pontiac 1958, propriété de M. B. Orichéfski qui allait de l'Est à l'Ouest. Le premier véhicule fut heurté par le second sur son pare-choc avant, côté gauche. Les dommages sont assez élevés et ils ont été constatés par le Capitaine Pierre Boulé.

Le second est survenu le 29 septembre, à 10.30 heures a.m. Une auto Buick 1954 propriété de M. Armand Busque de Nantes et une Oldsmobile 1959, propriété de M. George Komrunt sont venues en collision. La première circulait rue Laval, direction du Nord au Sud, cependant que le second véhicule était en marche arrière, sortant d'une cour, pour venir heurter de son aile gauche arrière, l'aile droite et la porte de l'auto de M. Busque. Le constable Dumas a fait les constatations d'usage évaluant les dommages à \$200.00.

FEUX: Deux appels aux pompiers ont été enregistrés au département du feu depuis la semaine dernière. Le premier à 9 et 45 p.m., le 23 septembre faisaient accourir nos sapeurs à la résidence de M. J. A. Lavigne, 56 rue Dollard où le feu avait été mis sur le dessus du poêle par du caoutchouc en combustion. On eut vite fait de contrôler cet état de chose et à 10 heures les sapeurs J.-P. Boulanger, G. Dumas et J. Vaillancourt étaient de retour au poste.

Vendredi le 25 septembre à 1 heure et 45 p.m., un feu de cheminée faisait appeler nos pompiers qui se rendaient au numéro 106 Salaberry, propriété de M. Armand Rancourt. Le chef Raoul Perron et le capitaine Pierre Boulé répondirent à cet appel et ils étaient de retour à 2 heures.

LA SEMAINE DE PREVENTION DES INCENDIES: Elle s'ouvrira lundi prochain le 5 octobre cette semaine de prévention des incendies. A Lac-Mégantic comme ailleurs on ne veut rien ménager pour en faire un succès et attirer l'attention de la population sur le devoir qui s'impose pour chacun, de coopérer dans cet effort en vue de diminuer le nombre des incendies chaque année et surtout d'enrayer les causes du feu. Lundi et mardi prochains les 5 et 6 octobre tous les établissements de commerce subiront l'inspection de nos constables et sapeurs qui examineront les différents systèmes de chauffage, les appareils destinés à l'éclairage et au chauffage; mercredi, ce sera l'inspection des postes d'essence; jeudi, on fera la visite des cinq manufactures; vendredi inspection de nos collèges, couvents et écoles; samedi, dans l'après-midi, exercice des membres de notre corps de pompiers avec voitures et pompes à feu, utilisant les boyaux d'arrosage au lac et sur nos borne-fontaines.



Pour un monument funéraire de bon goût à prix modique, communiquez avec

Les Monuments Funéraires de St-Samuel

Nous utilisons les plus beaux granits canadiens et importés.

Nous faisons la réparation et le lettrage sur place

Terrain d'exposition chez: **GUY THEBERGE**
178 Rue Salaberry - Tél. 620-R - Lac-Mégantic

FRANÇOIS THEBERGE
Tél. 48 - propriétaire - ST-SAMUEL

Futurs Mariés!

Nous vous invitons à faire la revue des modèles les plus récents de:

Lettres de Faire-Parl

imprimées selon le procédé de



THERMOGRAVURE (en relief)

35 modèles différents - Papier blanc et ivoire
Formules distinguées - Lettrage de choix.

oOo

AUSSI

MENUS - NAPPERONS (avec noms et dates)
CARTONS d'ALLUMETTES, etc.

SERVICE PROMPT

Pour plus d'informations, communiquez avec

L'ECHO de FRONTENAC

9 Blvd des Vétérans - Tél. 198

Lac-Mégantic

A la CS L

D'imposantes résolutions se succèdent

La Commission des Sports et Loisirs de Lac-Mégantic a entrepris un travail énorme. Pourtant, chaque assemblée apporte une nouvelle solution aux nombreux problèmes qui se posent.

Avant d'exécuter un projet d'une aussi grande envergure, la prudence veut que chaque détail soit pris en considération.

Après avoir recueilli et analysé les faits importants se rapportant à l'organisation de la CSL, après avoir étudié en détails les divers partis qui s'offrent aux initiateurs de ce projet, il faut passer à l'action. C'est à ce moment que l'effort purement physique succède à ces nombreuses heures d'études purement théoriques. Aussi, les membres du comité exécutif y consacrent-ils toutes leurs énergies.

Depuis plusieurs semaines, nous relatons le travail accompli, mais nos lecteurs ont certes une hâte, bien légitime, d'écouter, de constater les réalisations. Elles s'en viennent! Elles deviendront une réalité dans un avenir prochain. Cependant, faut-il continuer de travailler!

Les comités succèdent aux comités! C'est ainsi que mar-

chandise ne manquent sûrement pas aux organisateurs de la CS L! Ils ont le courage d'affronter le travail, ils veulent être secondés!

Une résolution prise mardi dernier autorise un représentant de la CS L à faire imprimer des cartes de membres pour les différents sports qui prendront l'affiche très bientôt. La CS L a également commencé un sérieux travail en vue de donner à l'association, un blason caractéristique. Nous en reparlerons dans une édition future.

Des prévisions budgétaires seront également présentées à l'exécutif lors de la prochaine assemblée. Enfin, parmi les nombreuses décisions prises hier soir, on prévoit l'impression de règlements précis concernant l'usage des différentes salles mises au service des sportifs, en notre ville.

Ailleurs, dans cette édition, nous expliquons le sens de la devise de la CS L, officiellement adoptée: "Coopération, Sociabilité, Loyauté".

Gérard POULIN

A LA SSBJ

"Il faut donner à la SSBJ la place qu'elle doit réellement occuper"

Le nouveau président de la Société Saint-Jean Baptiste de Lac-Mégantic, M. François Maillat, élu mardi soir dernier, affirmait qu'il était essentiel "de donner à la Société la véritable place qu'elle doit occuper en notre ville". "C'est, souventes fois dans l'ombre que les membres de la Société Saint-Jean Baptiste doivent travailler, d'affirmer le nouveau président, et c'est cette sorte de travail qui connaît les meilleurs résultats".

M. Maillat, dans son allocution, a remercié ses prédécesseurs au poste qu'il occupe maintenant et a souligné le travail constant qui s'est effectué par l'exécutif sortant. "Votre nouveau président ne réussira à accomplir un travail que dans la mesure où il pourra compter sur la collaboration de tous et chacun des membres de la Société", d'ajouter le président Maillat. Après avoir félicité les autres membres de l'exécutif élu hier soir, M. le président invita M. l'aumônier de la SSBJ d'adresser quelques mots.

M. l'abbé Roger Lamoureux, professeur à l'Externat Classique, invita les membres à donner leur appui entier au mouvement dont ils font parti. M. l'aumônier a déclaré que la tâche principale du nouvel exécutif serait de faire une étude sérieuse des règlements appliqués aux assemblées délibérantes. M. l'abbé Lamoureux affirma qu'il croyait au succès de la SSBJ dans

la poursuite de son but, et cela dans la mesure où ses dirigeants procéderont avec ordre, netteté et assurance. L'exécutif devra, pour débiter, employer des méthodes sévères pour respecter les règles des assemblées délibérantes. M. l'aumônier félicita chaleureusement le nouvel exécutif élu, et remercia les officiers sortant de leur travail précieux accompli au cours des derniers mois.

Le vice-président réélu au sein de l'exécutif de la Société est le Dr G. M. Garon; le nouveau secrétaire est M. Paul Mathieu, professeur à l'Externat Classique, tandis que M. Paul Genest remplit les charges de trésorier.

Au cours de l'assemblée, une proposition a été enregistrée aux livres des minutes à l'effet qu'une messe soit chantée pour le repos de l'âme du Rév. Frère Napoléon Mauger, c.s.v., frère de M. le curé Oscar Mauger, v.f. C'est M. Paul Genest qui a formulé la proposition qui a été secondée unanimement. Un vote de félicitation à l'endroit des officiers sortant a été proposé par M. Gérard Poulin, et elle a rencontré l'approbation de toute l'assemblée.

Au cours de l'élection, M. Sauveur Talbot agissait comme président d'élection, MM. Charles E. Côté et Gérard Boulé, comme scrutateurs, tandis que M. Gérard Poulin remplissait les fonctions de secrétaire. L'assemblée se termina par la prière habituelle récitée par l'aumônier.

CITOYEN BIEN CONNU QUI DISPARAIT

Au moment où nous terminons la rédaction de notre journal, mercredi, nous parvient la nouvelle de la mort d'un citoyen bien connu et estimé de notre ville, dans la personne de M. Jos. Cliche. Monsieur Cliche a succombé à la maladie qui le minait depuis quelque temps, à l'hôpital St-Vincent de Paul, de Sherbrooke, où il avait été hospitalisé il y a une quinzaine. Il était âgé de 70 ans et six mois et il laisse pour le pleurer, son épouse en seconde alliance et cinq enfants dont deux fils: MM. Origène et Conrad Cliche, de Lac-Mégantic; 3 filles: Mme Marcel Poulin (Marie-Paule) de Cartierville, Garde Bibiane Cliche, de Montréal et Mme Henri-Paul Laporte (Pauline) de Lac-Mégantic; six petits-enfants: Robert et Hélène Cliche, Christine, Alban, Yves et Judith Laporte; trois frères: MM. Vital et Ernest Cliche de Vallée-Jonction et Léonce Cliche, de Québec; deux sœurs: Mme Jos. Bernard, de Vallée-Jonction et Mme Jos. Nadeau, de notre ville; ses gendres: MM. Marcel Poulin et Henri-Paul Laporte; ses belles-filles: Mmes Conrad et Origène Cliche, et autres pa-

rents. Aux membres de la famille en deuil l'"ECHO de Frontenac" offre ses sincères condoléances.

Une assistance nombreuse applaudit cette parade de modes

Sous cette rubrique nous avons publié dans notre édition du 17 septembre, les échos de la parade de modes organisée par le magasin Hervé Roy (Chez Geneviève). Nous re-grettons vivement que le nom d'un mannequin ait été omis dans la préparation de cette nouvelle, celui de Mlle Monique Duquette. C'est donc avec empressement que nous corrigeons cette omission cette semaine.

LA DIRECTON

NAISSANCE

M. et Mme Léo-Paul Grégoire (Jacqueline Lacroix) sont les heureux parents d'une fille, née le 29 septembre et baptisée, sous les prénoms de Bernadette, Yolande, Marielle, Parrain et marraine: M. et Mme Léopold Hallé, oncle et tante de l'enfant; portense: Mme Alphonse Lacroix, grand'maman maternelle. Nos félicitations.

Naissance à Nanles

(DNC) - M. et Mme Jos. Rousseau sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille. Née le 21 septembre, l'enfant fut baptisée le 27 sous les prénoms de Marie, Réjeanne, Jocelyne, Chantal. Elle a eu pour parrain et marraine M. Raymond Rousseau et Mme Réjeanne Rousseau, e.g.m., respectivement frère et sœur du bébé. Portense: Mlle Roland Rousseau autre sœur. Nos félicitations.

La semaine...

(suite de la 1ère page)

La sortie des différents offices on faisait la vente d'un papillon (tag-day) au profit de l'organisation.

Dans l'après-midi de dimanche, il y avait grande réunion de chefs avec, comme invité spécial M. Bernard Palmer, propagandiste diocésain d'East-An-gus. Au soir du même jour, enfin un souper aux fêtes servi au sous-sol de l'église Ste-Agnès réunissait des centaines de convives qui passèrent d'agréables moments.

La journée se termina par une grande réunion Lacordaire qui avait lieu au sous-sol de l'église Notre-Dame de Fatima, C'est M. Joseph Bouchard, président du cercle Notre-Dame de Fatima, qui souhaita la bienvenue à l'assistance cependant que M. le notaire Charles Côté, fit la présentation de M. Anatole Bouffard, un apôtre fervent du mouvement Lacordaire chez nous, lequel déclare ouverte la semaine de Tempérance.

Deux chants furent interprétés par Mlle Rollande Dumas, accompagnée au piano par Mlle Suzanne Mercier, présidente des Ste-Jeanne d'Arc. On entendit ensuite le conférencier M. René Noreau, vice-président général de l'association des cercles Lacordaire de Neuville Cté Portneuf, lequel fut présenté par M. Armand Philippon, président ré-

gional Lacordaire.

Le premier sujet du conférencier en était un, aussi important que grand, soit l'utilité du prêtre dans l'organisation et dans le monde puis passant à l'alcool, à ses ravages; à ce qu'il fait de mal à travers les peuples, il cita des statistiques que voici: "l'alcool, en 1941 a coûté en notre pays, l'énorme somme de \$19,583,890.00 chez une population de 3,311,882; l'alcool en 1956, a fait sortir des poches de nos canadiens, \$85,426, \$21.00 chez une population de 4,628,378.

En 1941, la consommation de la bière a coûté \$18,777,920 chez une population de 3,311,882; en 1956, la même boisson a coûté \$96,492,290.00 chez une population de 4,628,378.

Monsieur Noreau déclare alors que les alcools ont connu une augmentation de 450% et que les bières en ont connu une de 500% "les canadiens," de continuer le conférencier, "consacrent 10 fois plus d'argent pour l'alcool qu'ils en consacraient en 1935, soit \$102 millions en 1935 et \$1,042 millions en 1956.

Monsieur Noreau a ensuite illustré par des faits, des exemples, des récits, les dangers de l'alcoolisme démontrant toute la réalité du danger des alcools, de ses ravages, de la fin tragique trop souvent réservée à ses malheureux victimes.

C'est M. le notaire Charles Côté, président local de Ste-Agnès, qui a remercié le conférencier, pour inviter ensuite M. l'abbé Fernand Larochelle à tirer les conclusions, ce que fit avec beaucoup d'à propos et de manière fort intéressante, le dévoué aumônier du cercle. M. le notaire Côté adressa ensuite des remerciements à Monsieur le vicaire Larochelle et il invita M. l'abbé Gaston Gingras curé de St-Augustin de Woburn, lequel vient du comté de Portneuf, région où demeure le conférencier à dire le mot de la fin, ce que fit avec succès, ce dernier. M. Désiré Vachon exécuta quelques pièces de piano puis on entonna en chœur le chant de notre hymne national "O CANADA"

CARTES PROFESSIONNELLES

Dr J. EDOUARD LAFLECHE
DENTISTE
9 h. a.m. à 9 h. p.m.
LAC-MEGANTIC
Edifice Lafleche En face du Bureau de Poste

Dr Viateur Bolduc
Spécialité: chirurgie générale et opérations d'amygdales
Diplômé du Cook-County Hospital de Chicago
Ex-Elève des Hôpitaux de New-York
HEURES DE BUREAU
de 2 à 4 heures p.m. - le soir, de 7 à 8 heures
4, rue Millette - Lac-Mégantic - Tél. 218
LAC-MEGANTIC

EXAMEN DE LA VUE
Dr Marcel Couture, o.d.
OPTOMETRISTE
TRAITEMENTS VISUELS YEUX ARTIFICIELS
Bureau-Résidence: Au-dessus de la Banque Provinciale
LAC-MEGANTIC - Tél.: 134

Le Dr Lionel Darche
YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE
166, rue King-O., Sherbrooke

Dr J.-Eudes Bourque
Chirurgien - Dentiste
Heures de bureau: 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
94, rue Frontenac - Tél.: 406
édifice Bourque
LAC-MEGANTIC

Dr Paul Frescynet
Chirurgien - Dentiste
Ex-interne de l'Hôpital Dentaire de Rochester
Tél.: 39 - Au-dessus du magasin J.-A. Roberge & Fils
Lac-Mégantic - Cté Frontenac

Docteur GERARD NOEL
MEDECIN - CHIRURGIEN
SPECIALITE: Opération des Amygdales
8 Boulevard des Vétérans - Tél. 6
LAC-MEGANTIC

Dr J.-G. MICHAUD, m.d.
médecin - chirurgien
MEDECINE GENERALE
34 rue Frontenac - LAC-MEGANTIC - Tél. 87

Frs-X. PARADIS, b.a.o.d.
OPTOMETRISTE
examen de la vue - traitements orthoptiques
Bureau: 59 Rue Frontenac, Tél.: 372
Résidence: 216, Rue Laval, Tél.: 430
Lac-Mégantic - Cté Frontenac

Jacques Rioux
Bureau de collection et de comptabilité générale
11 rue Frontenac - Tél. 918 - Lac-Mégantic

Chs-E. Côté, B.A., LL.L., NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du
Notaire De Lourdes LIPPE
TEL. 1075
5, rue Millette - Lac Mégantic - Cté Frontenac

Jacques Huard, m.d.
Pratique limitée à la Chirurgie
Appelez pour appointements: 1000
40 Rue Frontenac - C. P. 838
LAC-MEGANTIC

UN RADIOLOGISTE A L'HOPITAL
le docteur Jacques Sylvestre
radiologiste
sera à l'hôpital St-Joseph, de Lac-Mégantic, deux fois par mois. Pour plus de renseignements, s'adresser à l'hôpital.
PAR ORDRE

Grégoire Duquette, c.g.a.
Comptable - Licencié
11 rue Thibodeau - Tél. 414 - Lac-Mégantic
3 ms 20 nov.

Echos d'il y a dix ans

(de notre édition du 29 septembre 1949)

AU CLUB ROTARY: Le conférencier de la semaine est M. Georges Lavoie. Il parle de la fondation de l'hôpital St-Augustin de Valcartier. Présenté par M. Henri-Louis, il est remercié par M. Abid Komery.

OCTROI DE \$10.000. Il est obtenu du gouvernement provincial pour défrayer les déboursés faits par la ville pour se protéger contre les incendies.

A LA CHAMBRE DE COMMERCE: Il y a reprise des activités au cours d'une réunion présidée par M. J. Pierre Belley, son président. M. L.L. Mercure est désigné pour représenter la Chambre au congrès des Chambres de Commerce qui sera tenu à Montréal. On parle des transports des heures d'ouverture et de fermeture du bureau de poste; de la route Lac-Mégantic - Woburn.

NAISSANCES: Joseph Alphonse Jean Yves, enfant de M. et Mme Arthur Giguère. Parrain et marraine M. Alphonse Gosselin et Mme Gosselin. — Joseph Charles Pierre, enfant de M. et Mme Herman Bureau. Parrain et marraine M. et Mme Charles Nadeau.

MORT SUBITE: M. Roméo Lorange, époux de dame Hélène Gagnon, meurt subitement à l'âge de 39 ans. Il était le fils de M. Victor Lorange.

Ange-Aimé Lapierre
Manufacturier
Coffre de cèdre
SPECIALITE
Ameublement d'école
St-Hubert de Spaulding
Cité Frontenac - Tél. Local

Si vous êtes intéressés à l'achat d'un brûleur à l'huile, adressez-vous à

ALYRE FORTIN
PLOMBIER

Agent des fameuses "TIMKEN"

53a rue Frontenac Tél. 63 Lac-Mégantic

ECONOMIQUE — SILENCIEUX — AUTOMATIQUE

(Edifice Guérin — Case postale 494)

Jn 19-3 ms



La vie a ses bons moments...

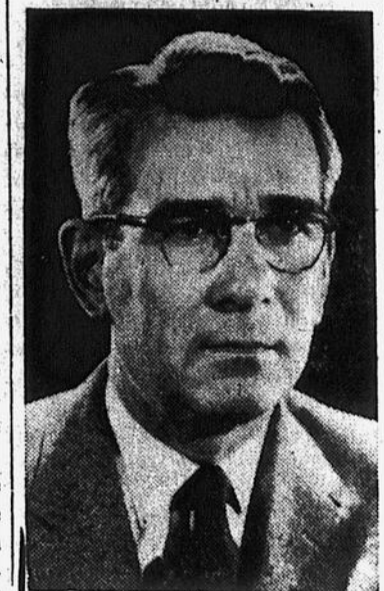
prendre une **MOLSON** c'est agréable

La bière de chez nous

grand et plus fort notre ordre, plus belle et plus aimée notre chevalerie. — Il y a des miséreux parmi nous, ne l'oublions pas! — Un aspirant candidat se propose d'apporter sa caméra avec lui, à l'initiation prochaine. Voilà une précaution à laquelle nous n'avons pas songé nous, les vieux de l'ordre.

IL Y A VINGT ANS: Mile Jeannette Bruneau est l'objet d'un shower, à l'occasion de son prochain mariage à M. Benoit Paradis. — Parents et amis de M. et Mme Pierre Paré célèbrent le jubilé d'or.

M. Trefflé Boulanger élu président du B.P.F.

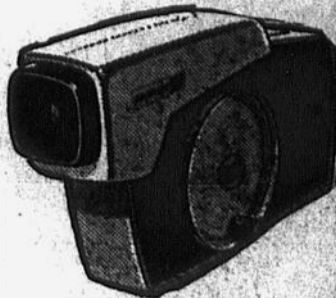


Au cours de l'assemblée générale annuelle du Conseil d'administration de la Société du Bon Parler français tenue cette semaine à Montréal, il a été procédé à l'élection des officiers de l'Exécutif central pour les deux années à venir. M. Trefflé Boulanger, directeur général des Etudes à la Commission des Ecoles catholiques de Montréal et premier vice-président de la Société du B.P.F. a été élu président général à l'unanimité.

M. Boulanger succède ainsi à Me Paul Massé, c.r., qui a offert sa démission après avoir assumé la présidence de cette société culturelle et patriotique pendant huit années consécutives, soit depuis le décès de son frère M. Jules Massé, fondateur et premier président général de la Société du B.P.F. qu'il fonda à Montréal en 1927 et dont il devait diriger les destinées jusqu'à sa mort, survenue le 27 mai 1951 dans la Métropole. Le nouveau président du B.P.F. est particulièrement bien préparé à la tâche qui l'attend. Pédagogue chevronné, il a toujours eu à cœur l'amélioration

Visionneuse

pour film en 8mm à mouvement automatique



Voyez vos films en 8 mm partout! Rangement pratique dans votre poche ou votre sac à main. Manivelle à mouvement automatique. Marche avant arrière ou image par image. Grande image à projection claire avec illumination encastrée, chargement facile et mise au point automatique. Lentille précise et rebobinage rapide. Usage de bobine 50 pieds, type standard.

Emballage-cadeau de luxe inclus

\$14.95

Studio Gérard Enr.

120 rue Frontenac

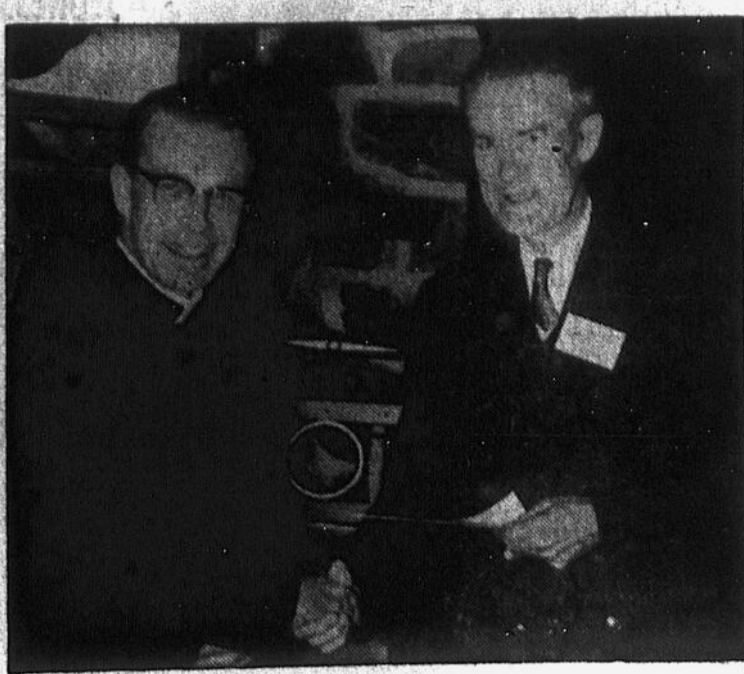
LAC-MEGANTIC

TEL. 7

et la correction du langage scolaire. Conférencier officiel de la Société du Bon Parler français, M. Trefflé Boulanger portera la parole cette année au Lac-St-Jean et dans les Cantons de l'Est, s'adressant à la fois aux écoliers, aux étudiants et à tout le personnel enseignant au cours de la 37e croisade annuelle de propagande patriotique et linguistique du B.P.F. dans la province.

Il convient de rappeler ici brièvement les brillants états de service de M. Boulanger, à ce jour: Instituteur à la Commission des Ecoles catholiques de Montréal (1923-1937); Inspecteur d'écoles urbaines (1937-38); Sous-directeur des études (1938-1941); Directeur du personnel enseignant (1941-42); Directeur général des Etudes depuis juillet 1942.

M. Boulanger est titulaire des diplômes suivants: Brevet supérieur du Bureau central (1927); d'Inspecteur d'écoles



POUR LA TROISIEME FOIS — "La Voix des Mille-Iles", de Sainte-Thérèse, a remporté le prix de l'information religieuse lors du récent congrès des hebdomadaires de langue française. C'est la troisième année consécutive que ce journal se voit décerner cet honneur par l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal. L'an dernier, ce prix avait été partagé avec "Le Richelieu", de Saint-Jean d'Iberville. Voici M. Lionel Bertrand, secrétaire de l'Association des hebdomadaires et directeur de la "Voix des Mille-Iles", au moment où le félicite le R. P. Elphège-M. Brassard, c.s.c., directeur des relations extérieures à l'Oratoire.

Son époux M. Pilote l'a précédée dans la tombe, rendant son âme à Dieu le 18 mars 1952. Le service et les funérailles de feu Mme Alfred Pilote auront lieu samedi, le 3 octobre, à 11 heures en l'église Ste-Agnès de notre Ville.

Aux membres de la famille en deuil l'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances.

Au conseil municipal

Il y a, ce soir mercredi, assemblée spéciale des membres de notre conseil municipal. Comme nous sommes à terminer la rédaction de notre édition de la semaine, nous remercions à la semaine prochaine, la publication du rapport de l'assemblée à laquelle nous assisterons.

La Direction

Nous sympathisons avec les parents éprouvés

M. Conrad Cliche et Madame Cliche, née Réjeanne Boulanger, ont eu la douleur de perdre leurs enfants jumelles, lundi dernier, soit au lendemain de leur naissance. Nous prions Monsieur et Madame Cliche d'accepter l'expression de notre sympathie dans l'épreuve qui les frappe.

Fruit de beauté

Faisons, sans hoster, à la tomate une place parmi les fruits mis au service de la coquetterie! Son jus, soigneusement passé, sera absorbé comme le jus d'orange. Je recommande spécialement la tomate aux femmes qui ont une mauvaise circulation et qui souffrent du foie. Un teint jaune d'hépatique sera, grâce au jus de tomate, complètement éclairci.

Lac-Mégantic...

(suite de la 1ère page)

au service de notre Ville, déclarant encore qu'en arrivant chez nous, le chef Ste-Marie, s'est mis à la disposition de tous; qu'il a su satisfaire le maire, les échevins, les présidents du comité de police qui se sont succédés à ce comité, enfin, à la population toute entière de notre Ville. M. Durand en profite pour féliciter l'échevin Gérard Boulet, réélu; il déclare que "Jean" laissera chez nous un peu de son cœur espérant qu'il reviendra. Le maire de cérémonie laisse ensuite la parole au maire de Lac-Mégantic.

M. J. ARMAND DROUIN

Celui-ci demande à l'assemblée de lui permettre ce soir-là d'être moins joyeux puisqu'il ne s'agit pas à ce moment-là d'une fête mais d'une assemblée d'amis devant marquer un départ, celui du chef. Parlant du département de la police, il ne croit pas devoir revenir sur les troubles qu'on a rencontrés dans sa réorganisation, il déclare toutefois que la Ville a été heureuse de pouvoir tomber sur un homme qui a été capable de mettre l'ordre dans le département, car fait-il remarquer dès la première tentative faite par la ville pour mettre la main sur un homme possédant la poigne nécessaire, pour diriger ce département, le nom de M. Jean Ste-Marie leur a été donné.

M. Jean Ste-Marie, fort ému, émotion facile à comprendre chez tous, exprimant les sentiments qui l'animent, l'immense plaisir qu'il partageait de voir cette foule nombreuse réunie autour de lui, remerciant ensuite du fond du cœur, au nom de son épouse et en son nom personnel, pour tout ce que l'on a fait pour lui; il remercie tout spécialement S. H. le maire Drouin, les échevins Gérard Boulet et René Paire, les présidents, tout à tour, du comité de police. Parlant brièvement du champ d'action où il exercera bientôt ses fonctions, l'ex-chef de police déclare qu'il aura sous ses ordres, 15 hommes, ce qui n'est pas peu dire au sujet de ses responsabilités. Il souhaite bonne chance au nouveau chef de police son successeur ainsi qu'à son épouse qui aura à lui assurer sa collaboration; il fait l'éloge de ce dernier, déclarant que le nouveau chef Perron possède de grandes qualités, de nombreuses capacités et qu'il est en mesure de bien le remplacer, soulignant l'excellent appui dont l'a assuré son successeur d'aujourd'hui qu'il remercie bien sincèrement ainsi que tous les autres constables. Il souligne que les fonctions de capitaine retombent sur les épaules du constable Pierre Boulet. M. Jean Ste-Marie assure la population de son bon souvenir, promettant de revenir au milieu de nous; il termine en remerciant ses remerciements et l'expression de sa reconnaissance. (Applaudissements).

Le Maire de cérémonie, M. Durand invite ensuite le député provincial à prendre la parole.

M. ELOI GUILLEMETTE, représentant de notre comté au parlement de Québec, déclare qu'il arrive de cette ville où, au parlement, il a travaillé fort durant toute la journée pour nous tous; il ne croyait pas devoir adresser la parole à cette assemblée, à son arrivée à Lac-Mégantic. Il se dit heureux d'ajouter ses éloges à l'endroit de celui qui nous quitte, après nous avoir si bien aidé. Il dit savoir que la besogne du chef de police à Lac-Mégantic, en est une très considérable. Il souhaite grand succès à Monsieur Ste-Marie dans l'exercice de ses nouvelles fonctions. Il souhaite également succès et bonne chance à son successeur le chef Raoul Perron, formulant d'autres souhaits. (Applaudissements).

Le constable Gaby Dumas; remet alors à l'épouse de l'ex-chef, Madame Jean Ste-Marie, une magnifique gerbe de fleurs, puis le nouveau chef de police, Monsieur Perron présente la horse, cadeau au chef Ste-Marie; c'est une somme d'argent fort rondelette laquelle a été placée dans le couvre-chef du... nouveau chef de police, ce qui a pour effet de faire rire l'assistance autour de laquelle, jusque-là flottait une atmosphère de tristesse. La foule applaudit longuement.

Nous ne pourrions clore cette nouvelle sans féliciter le successeur du chef qui s'en va, M. Raoul Perron, lui offrant nos meilleurs vœux de succès et de satisfaction dans l'exercice de ses fonctions, l'assurant de plus de notre humble mais constante collaboration en vue de faire connaître l'importance du travail que l'on poursuit au département de la police et du feu, pour aussi faire connaître les échos de toutes ses activités.

M. JEAN STE-MARIE, fort ému, émotion facile à comprendre chez tous, exprimant les sentiments qui l'animent, l'immense plaisir qu'il partageait de voir cette foule nombreuse réunie autour de lui, remerciant ensuite du fond du cœur, au nom de son épouse et en son nom personnel, pour tout ce que l'on a fait pour lui; il remercie tout spécialement S. H. le maire Drouin, les échevins Gérard Boulet et René Paire, les présidents, tout à tour, du comité de police. Parlant brièvement du champ d'action où il exercera bientôt ses fonctions, l'ex-chef de police déclare qu'il aura sous ses ordres, 15 hommes, ce qui n'est pas peu dire au sujet de ses responsabilités. Il souhaite bonne chance au nouveau chef de police son successeur ainsi qu'à son épouse qui aura à lui assurer sa collaboration; il fait l'éloge de ce dernier, déclarant que le nouveau chef Perron possède de grandes qualités, de nombreuses capacités et qu'il est en mesure de bien le remplacer, soulignant l'excellent appui dont l'a assuré son successeur d'aujourd'hui qu'il remercie bien sincèrement ainsi que tous les autres constables. Il souligne que les fonctions de capitaine retombent sur les épaules du constable Pierre Boulet. M. Jean Ste-Marie assure la population de son bon souvenir, promettant de revenir au milieu de nous; il termine en remerciant ses remerciements et l'expression de sa reconnaissance. (Applaudissements).

Les amusements succédèrent aux discours et aux présentations de fleurs et cadeaux que nous venons de relater. Il y eut danse, au son d'un orchestre le tout se terminant par un goûter.

Unissons notre voix à celles qui furent entendues l'autre soir et au nom du journal local, au nom de ceux qui le dirigent, exprimons le regret que nous éprouvons devant le départ de M. et Mme Jean Ste-Marie et de leur famille; remercions l'ex-chef de police du toujours si aimable accueil qu'il a fait au journal local, chaque fois que nous avons frappé à sa porte; remercions le pour les paroles d'appréciation qu'il a eues à l'endroit de l'Echo de Frontenac et de nous, qui le dirigeons, lorsque, samedi après-midi dernier le chef Ste-Marie venait nous serrer la main, nous faire ses adieux et nous dire un "au revoir".

Nous ne pourrions clore cette nouvelle sans féliciter le successeur du chef qui s'en va, M. Raoul Perron, lui offrant nos meilleurs vœux de succès et de satisfaction dans l'exercice de ses fonctions, l'assurant de plus de notre humble mais constante collaboration en vue de faire connaître l'importance du travail que l'on poursuit au département de la police et du feu, pour aussi faire connaître les échos de toutes ses activités.

JACQUES & FRERES

Entrepreneurs de pompes funèbres

AMBULANCE JOUR ET NUIT

TEL.: 58-W

64, rue Québec Central

Lac-Mégantic

Jean-Claude Gagnon

Courtier d'Assurances Agréé

(Succession de feu Oliva Gagnon)

Spécialités: assurances automobiles

22 rue Lemieux

Lac-Mégantic

C. P.: 448

TEL.: 188

Vos papiers...

sont ce que vous avez de plus important.

METTES-LES A L'ABRI DANS

UN BON COFFRE-FORT.

Consultez un expert dans cette ligne.

J. G. POULIN

Importateur de coffres-forts et portes de voûtes

1 Rue Dubord

Victoriaville, Qué.

Tél. PL 2-6232

(2 J - 3 ms)

Pour renseignements, s'adresser à la gare, téléphones 499

Chevaliers de Colomb

CONSEIL 2043

Lac-Mégantic - cté Frontenac

Les Chevaliers de Colomb du Conseil No: 2043, de Lac-Mégantic sont très heureux de présenter, aux Frères Chevaliers ainsi qu'à tous les autres intéressés, une Chronique hebdomadaire, intitulée "Chronique Colombienne" qui traitera des activités de notre Ordre.

Pour ce faire, un comité de publicité a été fondé lors de l'assemblée régulière tenue à la suite du déjeuner mensuel qui groupait une centaine de Frères Chevaliers, venus d'un peu partout, pour en même temps, assister à l'installation des officiers du Conseil, qui furent élus en juin dernier.

Les Chevaliers de Colomb avaient aussi, à cette occasion, le plaisir de recevoir dans leur

A VOTRE SANTE

BOUVEZ

EAU DE TABLE
PÉTILLANTE
DIGESTIVE
DIURÉTIQUE
LAVE FOIE
REINVESTISSE

Sithines 33

en boîte économique de 15 sachets pour faire 15 pintes d'eau médicinale

ECHEMANTILLON GRATUIT C.P.F. 200, Rue Vallée, MONTREAL

en boîte économique de 15 sachets pour faire 15 pintes d'eau médicinale

H. P. CAMPEAU, C. d'A. A.

COURTIER D'ESSURANCES AGREE

Feu - Vie - Automobile - Accident - Maladie

220, RUE LAVAL TEL.: 422 B. P. 323

LAC-MEGANTIC

WALTEX rolliFLECKS MULTICOLORE

LE FINI PLASTIQUE

DONT LES RÉSULTATS NE PEUVENT ÊTRE ÉGALÉS PAR

AUCUNE AUTRE PEINTURE

D'une beauté nouvelle d'inspiration moderne, s'applique facilement au rouleau, d'une nouvelle durabilité — voilà rolliFLECKS au fini moucheté, 5 fois plus épaisse qu'une peinture ordinaire! Si jolie, que vous ferez l'envie de tous vos amis. Si robuste, qu'elle peut être frottée avec le détergent le plus fort. Sèche si rapidement qu'à peine deux heures après son application vous pouvez accrocher peintures et tentures.

- S'applique facilement
- Idéale pour l'embellissement
- Se nettoie à l'eau ou
- Belle texture d'une épaisseur inaltérable.
- à l'aide d'un détergent

Il y a un représentant WALTEX rolliFLECKS dans votre voisinage.

LA NOUVELLE
WALTEX rolliFLECKS APPLICABLE AU ROULEAU

International Paint (Canada) Limited • A. Ramsay & Son Company

PROSPER BOUCHARD

Ferronnerie - Quincaillerie

RUE SALABERRY LAC-MEGANTIC

JEUNESSE DOREE

en même temps qu'un grand merci, au frère Trudel et à l'épouse de ce dernier, pour les nombreux services rendus à la Cour durant les onze années qu'ils ont passées à la garde des salles.

Samedi soir dernier ainsi que dimanche, nos quilleurs locaux ont commencé à battre les atlas. La semaine prochaine vous apportera dans notre Chronique, beaucoup de nouvelles, au sujet de nos quilleurs.

Une initiation aux trois degrés de l'Ordre se déroulera bientôt à Lac-Mégantic. Ce sera un événement extraordinaire qu'on ne voudra pas manquer. Les candidats se font déjà nombreux; ils seront des sujets choisis, promettant déjà d'assurer le succès de l'initiation, moyennant bien entendu le concours de toutes les bonnes volontés concernées. Surveillez dans les pages de notre journal régional "L'ECHO DE FRONTENAC" la date de ce grand événement, il vous l'apportera. On demande à tous ceux qui ne sont pas en règle avec la caisse du conseil, de bien vouloir faire remise sans retard et de s'assurer la carte de membre pouvant servir de "Césume ouvre-toi", lors de l'initiation prochaine. On peut le faire en s'adressant, soit au grand chevalier, M. Jos. Huot, soit encore à M. Rémi Lemoine, en charge du recrutement, soit tout simplement à l'exécutif.

Lisez donc toujours notre Chronique dans les pages de notre généreux journal local, "L'ECHO DE FRONTENAC". Donc à la semaine prochaine.

Une pensée pour nos frères malades! Avant de clore cette première chronique toutefois, une pensée pour nos Frères malades: Frère Henri-Louis La-Croix, accidenté; fracture à la jambe, en convalescence à sa demeure; Frère Raymond Rosa, hospitalisée à l'hôpital Ste-Justine à Montréal, pour opération au genou. Il est maintenant de retour dans sa famille; Frère Jean Mésasco, curé de Piopolis, hospitalisé à Montréal. Maladie. Nos meilleurs vœux de prompt rétablissement.

Wlfrid BELLEFLEUR et Rémi LEMOINE, publicistes

Aklavik, dans les Territoires du nord-ouest, est le centre de l'une des plus vastes régions de traite des fourrures du monde.



Nombreux sont les auditeurs et auditrices qui ont pris l'habitude de partager leur repas en compagnie des personnages de JEUNESSE DOREE, émission qui passe du lundi au vendredi, à midi, au réseau français de Radio-Canada. L'équipe de ce roman radiophonique nous présente aujourd'hui les visages qui se cachent derrière chacune des voix entendues si souvent. Ce sont, de gauche à droite: Suzanne Deslongchamps, Roland Chenail, Marie-Thierry, Denyse St-Pierre, l'auteur Jean Desprez, Hélène Loiselle, Réjeanne Hamel, Thérèse Lacombe, et debout au second plan: Paul Dupuis, le réalisateur Lucien Thériault et l'annonceur Jean-Paul Nolet.

Septembre est venu Septembre reviendra

Septembre est venu: début de la saison de la chasse, prometteuse de belles pièces ou au moins de belles histoires; mois laborieux, plein d'anticipation, d'espoir mêlé à un peu d'anxiété de tant de milliers d'étudiants. Août et Septembre, début de la réalisation d'une grande espérance, première mise en oeuvre d'un plan mûrement formé dans la prière et la réflexion pour tant de jeunes qui s'avancent vers la vie religieuse avec sur les lèvres ces mots tant de fois murmurés depuis des siècles: "Me voici, Seigneur".

A Lennoxville, au Postulat des Frères Missionnaires chez les P. B. septembre a de nouveau apporté son contingent de bonnes volontés. Ils sont seize venus des Maritimes aux plaines de l'Ouest. Hier des étrangers les uns aux autres, aujourd'hui des frères animés du même idéal: travailler à leur perfection religieuse et technique qu'ils veulent mettre sans réserve au service de l'Eglise africaine. Ils ont de la générosité, ils ont de l'audace, ils acceptent un certain risque; plus que cela, selon plusieurs ils sont même un peu fous. Ils l'ont entendu sous une forme ou une autre: "Enfin que désires-tu? que te manque-t-il? tu as fait des études, tu as un métier, une profession, un bon salaire déjà et tu laisses cela".

Oui, il laisse cela. Pas par dépit, insouciance, inquiétude au sujet de son propre avenir. Non tout simplement il pense qu'il peut faire plus pour le Bon Dieu, qu'ayant reçu beaucoup de préférence à tant d'autres dans le monde, il se doit pour ainsi dire donner à son tour, se donner en définitive. Il veut être à l'avant dans le combat pacifique de l'Eglise! Il veut avancer l'établissement de l'Eglise africaine en mettant à son service ses talents et sa compétence technique. Il sera instigateur de progrès dans son école de métier, dans son action sur ses apprentis, ouvriers. Il aidera à l'administration dans la tenue des livres, comptabilité, économié; il secondera activement la formation et l'activité des mouvements d'action catholique; il enseignera la religion et quoi encore? Partout et en tout il pourra et c'est son désir, être apôtre et missionnaire.

Ce n'est pas pour demain et il le sait. Il n'a même pas l'assurance positive qu'il y arrivera. Tout simplement, par amour de Dieu et des âmes, il désire faire quelque chose de grand de sa vie, et il pense que son désir est approuvé de Dieu. Il s'offre tout bonnement pour mettre à l'épreuve la réalité de sa vocation et se former, se préparer à la réaliser. Il fait confiance à Dieu pour le reste. D'ailleurs il n'est pas venu à la légère. Il a pris des informations, même est venu voir et un jour ou deux il a partagé la vie des Frères Scolastiques de la maison. Il a consulté son curé, son confesseur ou son directeur et fort de leur encouragement il s'est présenté.

Il compte maintenant sur les prières de ses parents et amis de tous les amis des missions de ceux de l'Afrique en particulier. En retour il ne man-

quera pas de prier à leurs intentions. Il prie aussi pour les jeunes que Dieu désire à son service; qu'ils soient encore aux classes ou déjà lancés dans le travail. Il voudrait que le bonheur qu'il pressent déjà de se donner pour la cause de l'évangile soit aussi le partage de tant d'autres.

Septembre reviendra, et il prie déjà à cette intention. Jeune lecteur, interroge-toi pour trouver si la Providence n'a pas des vues sur toi pour le septembre de l'avenir.

Pour tout renseignement vous pouvez vous adresser: Le Père Recruteur des Frères, Les Pères Blancs, 1640 St-Hubert, Montréal 24, ou Le Postulat des Frères, Les Pères Blancs, Lennoxville, Qué.

Saint-Romain

NAISSANCE

(DNC) — M. et Mme Roland Boulanger (née Georgette Bouffard) sont les heureux parents d'un couple de jumeaux, un garçon et une fille, baptisés dimanche dernier par M. l'abbé Lucien Leguerrier, Joseph Marius François eut pour parrain et marraine M. et Mme Victorin Boulanger, de Lac-Mégantic, oncle et tante et pour porteur Mlle Michèle Boulanger, cousine, également de Lac-Mégantic. Cependant que Marie Julienne Française était portée sur les fonts baptismaux par M. et Mme Gérard Hallé, d'East Angus, ses oncle et tante et Mlle Monique Bouffard, de Stornoway, agissait comme porteur. Nos félicitations.

Sur le Pont d'Agnès

(suite de la 1re page)

sur la planète Mars en 1963; en voiture!

Levera-t-on bientôt le voile sur les morbides secrets des causes fonctionnelles du cancer? Les dernières découvertes nous permettent de l'espérer.

La sécurité routière a fait, la semaine dernière, le sujet de la discussion chez les médecins en congrès; espérons que le remède qui convient, sera bientôt prescrit.

Lorsque posée sur de telles

Faites rafraîchir l'apparence de votre linge!

AVIS IMPORTANT

ALCOSIZE seulement nettoie à fond et redonne le corps et les couleurs originales aux vêtements; aussi ils resteront propres et pressés deux fois plus longtemps.

Comparez

Maintenant désodorisation complète, sans rétrécissement et un fini d'expert; c'est un service de nettoyage à sec de très haute qualité.

Le procédé "DURACLEAN" nettoie parfaitement: tapis, meubles recouverts de matériel.

LE NETTOYAGE MODERNE ENRG.

Théophile VALLEE, propriétaire

151, rue Frontenac Tél. 126 Lac-Mégantic

Service rapide... Qualité... Satisfaction...

A c'train-là,

tu auras vite besoin d'un "p'tit coup d'oeur"

..un gin de Kuyper

évidemment

Blended Gin - Distillé au Canada

épaules généreuses, cette Croix-Rouge devient Croix-d'Or!

Aussi ne pourra-t-on jamais évaluer en argent, ce qu'elle a fait en bien.

L'œuvre Japon! Malheureux Japonais! Que d'épreuves les frappent.

Une autre conférence au sommet sera tenue; cette fois, souhaitons-le, elle atteindra les cimes que sont l'entente, l'accord et la paix.

Habités comme ils le sont, à se contrarier, à se quereller, à se battre, les peuples seront-ils ensuite, dans cette paix par faite, vraiment heureux?

Sans doute aucun, mais, pour quelques-uns d'entre eux seulement.

Si nos premiers parents avaient connu tout le plaisir et le charme qu'offre une partie de pommes, ils n'auraient peut-être pas été tentés de manger le fruit défendu.

Ce plaisir, on pourra se le payer au prix de UN DOLLAR seulement, pour trois douzaines de ces fruits délicieux dimanche soir le 11 octobre à la salle des Chevaliers de Colomb.

Devant cette foule des plus significatives, il y avait ce soir-là, sous son couvre-chef, deux personnalités sympathiques: un Jean qui pleure et un Jean qui rit!

L'une et l'autre furent longuement applaudies.

Dans l'assistance toutefois il y avait des regrets unanimes.

Au Feu! Au feu! Il ne faut pas attendre que ce cri tragique se fasse entendre, avant de faire quelque chose, pour prévenir les incendies.

Ce quelque chose, il se fera sur une haute échelle, la semaine prochaine à Lac-Mégantic.

Écoutons l'alarme et avec ce sans-cœur chef, volons à l'action, aidons à prévenir les incendies.

Assurons nos administrateurs du département de la police et du feu de notre collaboration de notre encouragement, de notre appui, ils sont nos protecteurs, nos gardiens, nos sauveurs même.

Mme P. Cliche...

(suite de la 1ère page)

porteur du précieux message décerna ensuite à la récipiendaire la médaille de membre honoraire, expliquant que cette médaille était, dans les rangs des membres de cette société, l'équivalent de "la Croix Victoria", dans les rangs de nos militaires. M. Morin fit ensuite la lecture d'un certificat accompagnant la médaille, lequel se lisait en ces termes: "Insigne de membre honoraire, présenté à Madame Philibert Cliche, organisation de cantine pour le retour de militaires et service à la cantine. Réception aux épouses de militaires; organisation de cours de natation aux terrains de jeux, données par un instructeur qualifié de la Croix-Rouge et financement personnel d'une grande partie de ces cours; démarches à l'occasion de la nomination, chaque année, d'un président de la campagne de souscription à la Croix-Rouge et collaboration avec ce dernier.

"L'ECHO de Frontenac" est heureux de se faire l'interprète de ses nombreux lecteurs, de ses nombreuses lectrices, pour exprimer à Mme Philibert Cliche félicitations sincères et au nom des bénéficiaires de ses œuvres nombreuses qu'elle a patronnées, remerciements non moins sincères.

Qu'il soit permis de souligner ici quelques dates en marge des activités de celle qui vient d'être honorée de 1939 à 1941. Elle fut vice-présidente de la Croix-Rouge, section Frontenac; en 1941, on lui confiait l'organisation de la section Frontenac; depuis 17 années, elle exerce la charge de présidente de cette même section; présidente du comité "prêt accessoires pour chambres de malades"; en 1941, lui incombait l'organisation de soins à domicile. En 1945, on lui confiait l'organisation de sections cliniques de donneurs de sang, en collaboration avec le club Rotary de notre ville; en 1945, organisation de cantine pour le retour de militaires et service à la cantine. Réception aux épouses de militaires; organisation de cours de natation aux terrains de jeux, données par un instructeur qualifié de la Croix-Rouge et financement personnel d'une grande partie de ces cours; démarches à l'occasion de la nomination, chaque année, d'un président de la campagne de souscription à la Croix-Rouge et collaboration avec ce dernier.

Des fleurs furent présentées à Madame Cliche par Mme J. S. Miller, co-présidente, au nom de ses compagnes et en son nom, puis un goûter délicieux fut servi.

Qu'il soit permis de souligner ici quelques dates en marge des activités de celle

Penmans

SOUS-VÊTEMENTS MOLLETONNÉS

Plus CHAUDS Plus DURABLES!... Plus AVANTAGEUX!

Les Sous-Vêtements Penmans ont un envers plus molletonné. Imbattables au point de vue chaleur, ils constituent une valeur extraordinaire. Les articles Penmans sont bien, sont confortables, et vous épargnent de l'argent parce qu'ils durent plus longtemps. En tricot serré et chaudement molletonné pour un maximum de chaleur. Pour Hommes et Garçons. Combinaisons, Gilets et Caleçons réguliers, et Modèles Nu-Cul.

IL EST AVANTAGEUX DE RECHERCHER L'ÉTIQUETTE PENMANS

Echos de Nantes

(DNC) — VISITEUR MISSIONNAIRE: Notre paroisse avait le plaisir de recevoir la visite d'un dévoué missionnaire de la société des Missions africaines, tout récemment, dans la personne du Rvd Père Frédéric Vac. Il a prononcé, en notre église paroissiale, un sermon sur l'oeuvre de sa communauté, une Société fondée en 1856 à Lyon, France. Il a rappelé qu'en 1950, cette société obtenait du Saint-Père la permission de venir s'installer au Canada. Il a ajouté que six missionnaires, accourus de la province de Québec, travaillent ardemment à l'évangélisation des noirs et à la formation d'un clergé indigène, sur cette côte occidentale d'Afrique que l'on appelle "le Tombeau des Blancs".

GRANGE INCENDIEE: Un incendie a semé de l'émoi en notre paisible paroisse, même s'il ne s'agissait que d'une grange. Cette grange-étable, propriété de M. Josaphat Lachance a été la proie des flammes, au cours de la journée de dimanche, plus précisément durant la messe, alors que Madame Lachance fai-

sait la garde des enfants. A un moment donné, elle aperçut de la fumée sortant de cette construction. Malheureusement il n'y avait pas d'homme à la maison, ces derniers étant à l'église, à ce moment-là. Appel fut donc fait à ceux qui se trouvaient dans le voisinage et de généreuses personnes se rendirent en toute hâte pour tenter de contrôler l'élément destructeur qui possédait toutes les chances de faire son oeuvre de destruction, étant donné le manque d'eau qui se faisait sentir. Disons en passant qu'il y a là une lacune qu'on devrait s'efforcer de combler, considérant jusqu'à quel point il est dangereux de ne pouvoir compter sur le service de l'eau en de tels moments où l'épreuve du feu vient nous frapper.

On ne connaît pas l'origine de l'incendie dont nous venons de parler; nous ne savons pas non plus si la construction portait des assurances contre le feu, quoiqu'il en soit il s'agit, croyons-nous, d'une perte assez considérable à cette époque de l'année où étables et granges contiennent des provisions destinées à l'alimentation des bestiaux, de la machinerie et maints articles utiles. Cette épreuve, elle devient d'autant plus lourde à cette époque de l'année où les animaux de la ferme ont, par les nuits froides que nous traversons un besoin urgent d'un gîte n'ignorant pas de plus que dès demain ce sera le moment de l'hivernement dans les murs de l'étable destinée à recevoir ces bêtes. En nous communiquant cette nouvelle, notre courriériste de Nantes nous informait qu'elle s'était rendue sur les lieux mêmes de l'incendie alors que tout était consu-

Les "para-sapeurs", étouffent les feux de forêt



Sautant d'une altitude de 2,000 pieds, les sapeurs atteignent rapidement les commencements d'incendies de forêt dans les endroits éloignés et isolés. Ils portent des vêtements spécialement rembourrés et deux parachutes. Leurs sauts ont pour fin de protéger notre ressource naturelle la plus précieuse: nos arbres. Tout feu de forêt est petit



lorsqu'il prend et la mission de ces pompiers des airs est de l'empêcher de s'étendre.

Bien qu'ils préfèrent d'emblée courir au feu à pied, en véhicule ou en bateau, les "para-sapeurs" s'y rendent par avion quelque 12 fois par saison afin d'atteindre les endroits inaccessibles par eau ou par terre.

Le travail de ces sapeurs aériens, les équipes de dépiége qui les guident et l'oeuvre des chercheurs qui s'évertuent à leur fournir les meilleurs moyens de combattre les feux de forêt ont fait le sujet principal des délibérations de la troisième Conférence annuelle de recherches sur les incendies forestiers tenue récemment à Waskesiu dans le parc national Prince-Albert en Saskatchewan.

Le but de cette conférence, à laquelle ont assisté des représentants des indus-

tries forestières et des services forestiers des gouvernements fédéral et provinciaux, est d'encourager tous les intéressés à poursuivre leur oeuvre avec encore plus d'ardeur pour développer des méthodes de combat encore plus efficaces. On a souligné à la conférence le besoin d'accélérer les programmes de recherches dans les services forestiers gouvernementaux aussi bien que dans l'industrie privée.

Tenus sous les auspices de la Section forestière de l'Association canadienne des pâtes et papiers, cette troisième Conférence de recherches sur les incendies forestiers indique que notre industrie papetière se soucie profondément des intérêts du pays tout entier en voulant protéger davantage ce patrimoine national dont elle s'efforce de faire elle-même un emploi de plus en plus judicieux.



imposant de formules d'entrée a été reçu au tournoi Molson et plusieurs changements aux positions des clubs et associations participant au tournoi. Voici la liste des quinze premières positions: 1 (2) L'Association de Chasse et Pêche Lac-St-Jean Roberval. 2 (4) Club de Conservation du Memphremagog. 3 (9) Club de Pêche et de Chasse de Schefferville. 4 (1) Starstead County Fish and Game Club. 5 (10) Yamaska Conservation Association. 6 (3) Association Chasse et Pêche de Lac Mégantic. 7 (7) L'Association de Chasse et Pêche Chicoutimi Lac-St-Jean. 8 () Club Chasse et Pêche de Farnham Inc. 9 (6) Chasseurs et Pêcheurs de Montréal Inc. 10 (5) Association Chasse et Pêche Région Mont Laurier. 11 (11) Club de Chasse et Pêche de Chambly Inc.

La Minule gaie

Comment s'appelle ton papa, mon petit ami? Oh! il a beaucoup de noms: moi je l'appelle papa; grand-mère l'appelle Henri; mon oncle l'appelle mon oncle et la domestique l'appelle Monsieur. Définition: La maîtresse. Lili, donne-moi la définition du serpent? Lili: Un serpent? Eh bien! c'est une queue sans chien. La valeur brute de la production des industries manufacturières de l'Ontario est passée de \$38 milliards en 1946 à \$41 milliards en 1957.

Advertisement for SOLUTION CARDA, a medicine for kidney stones. It features an image of the product bottle and text describing its effectiveness for various ailments.

Advertisement for 'POM' products, including bread and pastries. It features the text 'Ayez sur votre table les produits "POM"' and mentions Henri Fontaine as the distributor.

Advertisement for J.-P. Legendre, an agent for The British American Oil Co Ltd. It lists services for oil products and contact information.

Large advertisement for O'Keefe beer. It features a cartoon illustration of two men holding beer bottles and text promoting the 'soft' beer.

me mais que les ruines étaient encore fumantes. A différentes intervalles nos braves pompiers volontaires de Nantes procédaient à un arrosage des ruines auxquelles le feu s'attaquait toujours, ne pouvant le faire continuellement à cause d'un manque d'eau occasionné on le sait, par une échecresse que l'on déplorait. Les dommages subis par celui que l'épreuve a frappé ne sont qu'en partie couverts par une police d'assurance de paroisse. L'Echo de Frontenac et sa correspondante de Nantes offrent à ceux que l'épreuve a sympathie.

L'HISTOIRE DE NANTES: Très intéressante, l'histoire de notre paroisse de Nantes, autrefois Notre-Dame du Bon Conseil de Springhill, dont M. l'abbé Albert Gravel, a déjà été le pasteur. C'est à cet ancien curé que nous devons aujourd'hui, le plaisir de posséder cette historique de la paroisse de Nantes, qu'il vient de mettre à point. Félicitons sincèrement cet historien et cet archiviste à la fois qu'est, l'auteur de ce volume, M. l'abbé Albert Gravel. BÉNEDICTION DE L'ÉGLISE DE NANTES... EN FRANCE: Il nous fait plaisir de souligner dans notre courrier cette semaine, un point qui nous intéresse particulièrement, dans le programme de la visite que fait en France, Son Excellence Monseigneur Georges Cabana, archevêque de notre diocèse. Son Excellence, passant en France, a présidé la bénédiction de l'église paroissiale de Nantes, de cette paroisse-soeur dont nous avons eu l'occasion de parler il y a quelques années, dans "l'Echo de Frontenac", plus précisément en 1957 lorsque le maire de cet endroit avait décerné une décoration qui nous avait été bien chère.

MARIAGE BELAND - BUREAU: le 5 septembre à 9 heures en l'église N.-D. du Bon Conseil de Nantes, le Rvd Père Lucien Campeau, jésuite de Montréal, et cousin de la mariée, bénissait le mariage de M. Roger Béland, fils de M. et Mme Ovide Béland de Sherbrooke à Mile Joelyne Bureau, fille de M. et Mme Alfred Bureau de notre paroisse. Les pères respectifs des époux leur servaient de témoins. Un magnifique programme musical fut interprété par la chorale des jeunes filles. Pour la circonstance le choeur avait été décoré de fleurs de la saison. M. Hervé Bureau agissait comme placier.

Pour le mariage la mariée était vêtue d'une robe blanche % en satin brodée de dentelle, voile court assorti, son bouquet était composé de boutons de roses et de pompons; Mme Alfred Bureau mère de la mariée, portait une robe en lainage brun, chapeau de teinte automnale jaune, avec accessoires bruns, des chrysanthèmes jaunes à l'épaule; Madame Roger Béland portait une robe vieux rose, chapeau et accessoires marines;

LES GRANDEURS DES VÊTEMENTS DE VOS ENFANTS: Savez-vous les choisir? Voici le moyen le plus simple enseigné par le Comité de Standardisation des grandeurs du Conseil canadien des spécifications et recommandé par Jeanne Blanchard, spécialiste en économie domestique à la Compagnie Dominion Textile Ltée. Afin de bien comprendre com-

ment la grandeur est établie, pensez plutôt aux vêtements qui ne sont pas pour les enfants, les chemises d'hommes par exemple. Deux mesures déterminent le point d'une chemise d'homme, l'encolure et la longueur des manches. Pour une chemise sport, l'encolure n'est pas aussi importante donc la longueur des manches suffit. Une lettre identifie la première mesure tandis que la seconde est indiquée par un numéro. Ainsi la grandeur être "20A" ou "20B". La lettre qui indique le tour de poitrine identifie également le genre de taille. Si le premier vêtement de l'enfant est un "A" ceux qu'on achètera plus tard seront aussi des "A". A mesure que l'enfant grandit, seul le numéro changera, ce qui est très pratique pour les mamans. Ces spécifications ont été étudiées et appliquées à dix sortes différentes de sous-vêtements et vêtements de nuit. Certains manufacturiers canadiens ont déjà commencé à fabriquer des vêtements selon les grandeurs standard du pays. Toutefois, avant qu'ils ne puissent appliquer sur ces vêtements l'étiquette "Canada Standard" leurs produits doivent être soumis à l'approbation du ministère du commerce.

Le club du comté toujours en fête pour le concours de pêche: Encore un mois de pêche et le tournoi Molson prendra fin. Il ne faut pas oublier que la saison légale de la pêche à la truite est maintenant terminée avec une exception. Les pêcheurs sportifs pourront encore taquiner la truite arc-en-ciel jusqu'au 15 octobre dans les lacs Sugarbush, Green, Benjamin, Tricorne et Three Point (comté de Papineau). La saison de pêche au maskinongé se termine également le 15 octobre. Un nombre

Advertisement for Jacques Rioux, a school for children with learning disabilities. It includes the text 'OUVERTURE - d'une école pour enfants retardés et cours privés de la 6e à la 11e' and contact information.

Advertisement for Mégantic Oxygène, ENRG, featuring a stylized logo and text about their products and services.

Advertisement for Megantic ENRG (Megantic Plate & Window Glass), listing various glass products and services available.

A collection of small advertisements under the heading 'PETITES ANNONCES', including real estate listings, business notices, and local services.

PROCLAMATION

VU les constatations basées sur des statistiques de bonne source, recueillies et publiées par le Commissaire fédéral des incendies, établissant qu'au cours des dix dernières années sept cent douze mille incendies ont détruit au Canada des biens évalués à un milliard vingt-six millions cinq cent mille dollars et que, durant la même période, cinq mille trois cent cinquante-cinq personnes ont perdu la vie et qu'au moins seize mille ont été sérieusement blessées par suite d'incendie;

VU l'accroissement annuel de ces sinistres;

VU la nécessité, commandée par des raisons d'ordre humanitaire et économique, de prendre des mesures rigoureuses pour sauvegarder, dans la mesure du possible, la vie humaine et les ressources matérielles du Canada en vue de maintenir la prospérité nationale;

VU l'opportunité de signaler à l'attention du public l'étendue et les causes fondamentales de la perte évitable en vie humaine et en biens occasionnée par l'incendie et les moyens les meilleurs et les plus rationnels propres à l'enrayer, de réserver et de fixer une période déterminée de l'année aux fins de disséminer ces conseils pratiques;

Nous avons cru bon de désigner et nous désignons à titre de

SEMAINE DE PREVENTION DES INCENDIES

LA SEMAINE COMMENCANT LE DIMANCHE

4 octobre et expirant le samedi 10 octobre

de la présente année, et nous recommandons à tous de prendre, en temps voulu et propice au cours de la dite semaine, les moyens les plus rationnels aux fins suivantes:

1— Inspecter soigneusement tous immeubles, maisons d'habitation, édifices publics, salles de réunion, institutions, magasins, entrepôts, usines, fermes, chantiers et forêts, et en éliminer toutes causes susceptibles de provoquer ou de répandre l'incendie.

2— Inspecter soigneusement les théâtres, les hôtels, les hôpitaux et les autres établissements publics, et prendre des dispositions pour effectuer les changements nécessaires en vue d'en protéger les occupants en cas d'incendie.

3— Faire exécuter des exercices de sauvetage dans toutes les écoles, ainsi que dans toutes les institutions, tous les grands magasins et manufactures, pour la protection de leurs occupants et employés, afin de leur ménager un plus haut degré de sécurité en les familiarisant avec les moyens de sortie les plus efficaces et rapides en cas de danger.

4— Faire donner, dans les écoles, par les instituteurs et les fonctionnaires municipaux, des instructions spéciales portant sur la prévention des incendies et faire distribuer aux élèves toute la documentation à cet effet.

VILLE DE LAC-MEGANTIC

J.-Armand DROUIN, maire

Ce 30ième jour de septembre 1959

Notes Locales

"Quel beau temps! Quelle chaleur!" entendons-nous répéter à Lac-Mégantic à cette époque de l'automne, où le mois d'octobre fait son entrée en nos murs. Beau et chaud, telle est en effet, la température dont nous bénéficions dans un décor automnal merveilleux.

— Les feuilles des arbres ont changé de couleur et du vert qu'elles étaient, elles ont passé au jaune, au rouge avant de se détacher des branches et de joncher le sol d'où le vent en quelque temps, les aura balayées toutes.

— Une nouvelle chronique fait son apparition, cette semaine, dans les colonnes de votre journal régional; elle intéresse particulièrement les membres de l'Ordre des Chevaliers de Colomb et nous invitons tous et chacun des Frères Chevaliers à la parcourir, sous la rubrique "Chronique colombienne".

— C'est la semaine prochaine plus précisément du dimanche 4 octobre au 10 que nous aurons à Lac-Mégantic comme à travers tout le pays, la Semaine de la Prévention des Incendies. A cette occasion, nos autorités municipales ont bien voulu publier une proclamation en marge de cette semaine de prévention; aussi invitons-nous tous nos lecteurs à bien vouloir en prendre connaissance et à lui donner la meilleure attention.

— C'est dimanche le 11 octobre qu'aura lieu, dans les salles du conseil local des Chevaliers de Colomb, la grande partie de pommes au profit des œuvres de nos Chevaliers. On peut entrer gratuitement à cette soirée, moyennant l'achat de 3 douzaines de pommes au prix d'un dollar. Allons-y en grand nombre!

— M. Henri Lessard de St-Samuel, était à Lac-Mégantic par affaires ces jours derniers.

Positions Disponibles

Journiers, chauffeurs de camions et de bull-dozers, bûcherons, ouvriers, etc. etc. GRATIS! liste de 175 compagnies forestières employant des milliers d'hommes et de femmes chaque année; transport et dépenses payés; expédition sur demande. Adressez-vous:

AU CENTRE
D'INFORMATION POUR
EMPLOI
B. P. 41 - 2^e
La Baie, Qué.
O. 1-8-15-22-29
N. 5-12-19-26 D. 2

Suggestions pour combattre les dangers d'incendie au foyer

Voulez-vous vérifier vous-même les "nids à incendie" de votre maison? Cette liste vous y aidera:

Cave — Déchets. Poutres non protégées au-dessus de la fournaise et de la tuyauterie. Piles de bois en désordre. Cendres dans un récipient de bois. Tuyau de fournaise effondré; joints défectueux. Poutres reposant sur une cheminée de brique. Chiffons ou rebuts huileux. Peinture et vernis. Lattes de bois à nu. Gazoline en réserve ou utilisée dans la maison. Moteur (ou auto) avec réservoir ou allumage défectueux. (Ceci concerne également le garage attaché ou l'atelier).

Premier étage — Poêle à l'huile ou gazoline (poêle d'é-té). Boîte à bois près du poêle. Pas de plaque métallique sous le poêle pour protéger le plancher. Rideaux trop près du poêle. Tuyauterie près du plafond. Allumettes à la portée des enfants. Connexions électriques du fer à repasser. Liquides nettoyants. Fournaise à l'huile. Jouets de celluloid.

Deuxième étage et grenier — Fil électrique pendant accroché à un clou. Installation électrique hasardeuse. Détritus. Ouverture de tuyau de poêle béante ou recouverte de papier. Cheminée en retrait. Cheminée sur supports.

Dehors — Bardeaux couverts de mousse ou dé-chiquetés. Cheminée insuffisamment élevée au-dessus du toit; boiserie exposée au-dessus du foyer. Antenne de radio ou de TV avec mauvaise prise de terre.

— M. Lucien Lapière, de Sherbrooke, est venu à Lac-Mégantic, où il a visité son frère M. Bernardin Lapière et Madame Lapière, ainsi que des amis.

— MM. Marcel et Robert Bédard sont allés à Montréal, en fin de semaine dernière.

— M. et Mme Jules Audet et leurs enfants Marie et Raymond, de St-Joseph, Bce, ont passé la journée de dimanche à Lac-Mégantic les hôtes de M. et Mme L. Philippe Poulin.

— Etaient également dans la famille de M. et Mme L. Philippe Poulin, dimanche, M. et Mme Raymond Poulin et leur fils Jacques, du Cap de la Madeleine.

— La visite paroissiale est commencée depuis quelques jours déjà, dans l'une et l'autre de nos deux paroisses de Lac-Mégantic. Nos pasteurs ou leurs représentants reçoivent dans tous les foyers, un accueil des plus empressés et tous les paroissiens sont heureux de s'agenouiller sous la main bénissante du représentant de Dieu.

— Nous avons appris avec regret la nouvelle du transport à l'hôpital St-Joseph de notre ville, de M. Henri Laporte dont l'état de santé laissait à désirer depuis quelque temps déjà. Formulons des vœux de rétablissement à l'adresse de notre respectable concitoyen.

Un communiqué du président régional

Le président régional de notre société Saint-Jean-Baptiste, M. Jules Huard, nous communique quelques informations pour publication dans notre journal. Il souligne que les activités au sein de cet organisme n'ont cessé de se multiplier au cours des deux dernières années, tant chez la section féminine que chez le groupe masculin.

Il y avait lors de la réorganisation de la société St-Jean-Baptiste, de déclarer le président régional, 40 membres et en la période de deux ans, ce nombre a été porté à 352, membres des deux sexes compris. Les activités sont débordantes, déclare Monsieur Huard. On a fait connaître davantage la chanson canadienne en présentant à la population de Lac-Mégantic et des environs l'artiste bien connu Yoland Guérard, et cet autre qui fut fort appréciée, Mme Edith Dutil-Marceau. Enfin on a en-

tendu et applaudi le Rvd Père Bernard.

On a clôturé la saison par un congrès diocésain, qui eut lieu en mai dernier et qui fut un véritable succès. Nous nous sommes rendus à une invitation qui nous est venue de Sherbrooke et nous avons obtenu une mention honorable pour le travail et l'effort donnés à notre société Saint-Jean-Baptiste.

Nous devons souligner un autre grand succès, celui du concours d'histoire du Canada et nombre d'autres organisations non moins intéressantes.

A son titre de président régional, M. Jules Huard nous prie de remercier par la voix de l'Echo de Frontenac, les membres des deux sections, masculine et féminine, pour ce grand développement atteint à date. Il remercie M. le chanoine Henri-Louis Bellefleur, curé de la Cathédrale de Sherbrooke, qui a bien voulu venir en notre ville où il nous faisait l'honneur d'assister aux assises du congrès diocésain. Il remercie les aumôniers des autres groupes paroissiaux de la Société qui sont venus au congrès.

M. Paul Vallerand se rétablit

Notre concitoyen et ami, M. Paul Vallerand, propriétaire de l'imprimerie Paul, se rétablit assez rapidement des suites d'un accident dont il a été victime récemment et qui aurait pu avoir des suites beaucoup plus graves que celles connues. Monsieur Vallerand était à faire effectuer des réparations à la cheminée de la propriété où est située son imprimerie, lorsqu'en voulant rendre un service à son ouvrier en se hissant sur le toit pour lui présenter un outil qu'il avait oublié en bas, ses deux pieds cramponnés à la toiture lâchèrent prise le forçant à glisser tout le long du toit pour, à un moment donné, se trouver en face d'une chute inévitable d'une quinzaine de pieds. Il fit en sorte de tomber sur ses deux pieds, s'infligeant une fracture au talon droit.

Appelé auprès du blessé, le docteur Gérard Noël constata la fracture et après lui avoir prodigué les premiers soins, ordonna son transport à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke. Après une semaine d'hospitalisation, Monsieur Vallerand pouvait revenir au milieu des siens et commencer à vaquer à ses occupations. Nous lui offrons nos vœux de parfaite et prompt guérison.

St-Hubert de Spaulding possède sa société St-Jean Baptiste

Depuis dimanche dernier, en effet, la société St-Jean-Baptiste possède une organisation de la Société St-Jean-Baptiste et cette paroisse peut aujourd'hui escompter sur un nombre généreux de membres dans un avenir prochain.

M. Jules Huard, président régional de la Société, et M. Marcel Bureau, propagandiste de Sherbrooke, étaient présents à ce ralliement patriotique au cours duquel les deux sections masculine et féminine, furent constituées. Nous aurons l'occasion d'en reparler.

Ce nouveau comité chez les Ch. de Colomb

A une réunion récente des membres du Conseil des Chevaliers de Colomb à Lac-Mégantic d'importantes décisions ont été prises en vue de multiplier les activités chez les Frères de l'Ordre et dans l'intérêt du grand public de chez nous.

CHANGEMENTS

dans les heures des TRAINS de VOYAGEURS et des SERVICES d'AUTOBUS EN VIGUEUR DIMANCHE le 25 octobre

Pour plus de renseignements vous adresser aux agents

Québec Central

A MON NOUVEAU POSTE BIENTOT

J'informe ma clientèle et le public que vers le 15 octobre j'occuperai mon nouveau poste dans la nouvelle construction (ancien poste Pharmacie Comtois)

Surveillez mes annonces dans ce journal; elles vous apporteront des aubaines dans la fourrure, à l'ouverture de ce nouveau local. GRATIS — vos achats vous donneront droit de gagner une magnifique ETOLE DE VISON.

Prix d'aubaines — Entreposage et altérations GRATUITS GARANTIE SUR CHAQUE ARTICLE

CLAUDE BECHARD

Marchand de fourrures

Tél. 252

Lac-Mégantic

A la suggestion du Frère Gaétan Poulin, le Frère Wilfrid Bellefleur dont il a loué le grand dévouement, l'esprit de justice et l'honnêteté, a été désigné pour diriger le nouveau comité de publicité. Frère Poulin a déclaré qu'on ne pouvait trouver membre plus apte à ces fonctions que le Frère Bellefleur, à qui Frère Poulin a suggéré de s'assurer les aides dont il a besoin pour conduire à bonne fin le nouveau comité. Le Frère Bellefleur a accepté la charge qu'on lui confiait.

Devant la possibilité de faire beaucoup pour le Conseil, le nouveau président y est allé d'une suggestion, celle de lui nommer un président-conjoint et il a fait mention comme une personne pouvant apporter une collaboration très précieuse, le Frère Remi Lemoine qu'il connaît parfaitement bien depuis très longtemps et qui, non seulement est en mesure d'exercer ces fonctions, mais peut le faire avec un dévouement sans égal; très actif, sincère et généreux

Frère Lemoine fera bénéficier le conseil de multiples avantages, particulièrement dans la poursuite de ses nombreuses réalisations locales. A ce sujet, il nous semble que les membres se doivent d'être renseignés sur les buts de leur conseil colombien; encourager les membres à s'amuser dans les salles même du conseil, à s'intéresser à des jeux sains, créatifs et honnêtes; favoriser des mêmes avantages, les parents et les amis des membres; permettre l'accès, à nos salles beaucoup pour le Conseil, les Sociétés ou Associations qui ne possèdent pas leur propre salle; aider la Goutte de Lait; aider notre Société St-Vincent de Paul, les œuvres Caritas, etc. etc. Devant cet effort que nous voulons déployer nous espérons que tous les amis des chevaliers, que le grand public même sauront nous assurer leur aide, leur encouragement, leur appui.

(communiqué)

IMPRIMERIE A-B-C

LAC-MEGANTIC

TRAVAUX DE TOUS GENRES

TEL. 717-R

C. P. 586

LAC-MEGANTIC

J. B. DION, prop.

-Logement à Louer-

Bon grand logement chauffé, situé rue Frontenac, édifice Papeterie de Mégantic, 2e plancher, libre le premier novembre. Convientrait très avantageusement pour bureau de professionnels, tels que médecin, avocat, agent d'assurances ou salon de coiffure, etc., avantages d'appartements privés compris. Pour plus amples détails s'adresser à:

HENRI GIGUERE

propriétaire

LA PAPETERIE DE MEGANTIC

Tél. Bur. 426

Rés. privée: 475-w

LAC-MEGANTIC



Prog. du 4 au 10 octobre incl.

Dimanche, Lundi, Mardi

cinémascope et couleur
TU SERAS UN HOMME MON FILS
Tyrone Power, Kim Novak
— AUSSI —
en couleurs

PIRATES DE TRIPOLI
Paul Henreid, Patricia Medina

Mercredi, Jeudi, Vendredi, Samedi

technirama - technicolor
A PARIS TOUS LES DEUX
Bob Hope, Fernandel, Anita Ekberg,
Martha Hyer
— AUSSI —
cinémascope

COMMANDO SACRIFIE
Leo Genn, Kieron Moore